



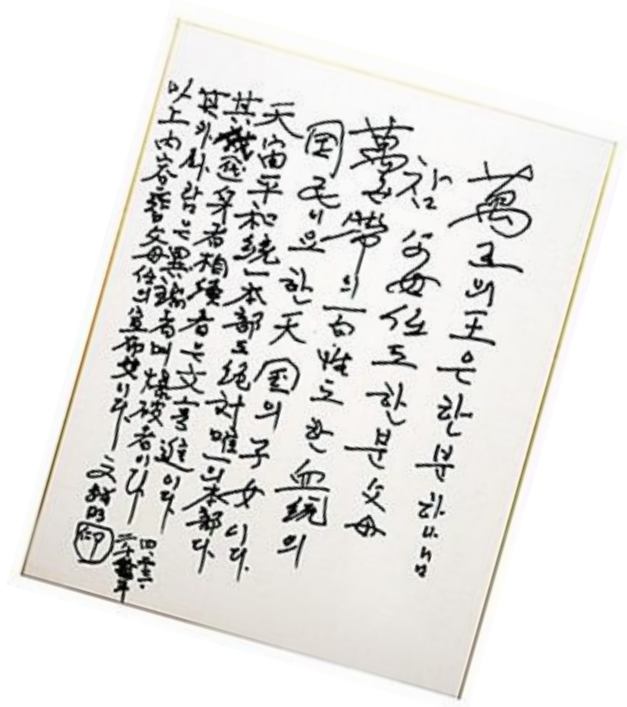
VOLUNTAD Y TESTAMENTO DE SUN MYUNG MOON

Rev. Sun Myung Moon



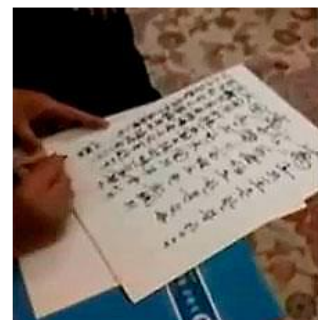
5 DE JUNIO DE 2010
23 de abril de 2010 Calendario Celestial

**Declaración del
reverendo Sun Myung
Moon por su propia
mano.**



"VOLUNTAD Y TESTAMENTO DE SUN MYUNG MOON"

Dios es el único Rey de reyes. Solo hay un grupo de Verdaderos Padres. Todas las familias son personas que comparten un solo linaje y son hijos de un reino celestial. Además, el Centro de Mando de la Paz y la Unidad Cósmicas es el centro de mando absoluto y único. Su REPRESENTANTE Y HEREDERO es Hyung Jin Moon. Cualquier otra persona [que reclame tal posición] sería un hereje y alguien que destruye las cosas.



El contenido anterior es la proclamación de los Verdaderos Padres.

Traducción (coreano-inglés) de: Jugan Chosun
JUNG JANGYEOL, Editor Adjunto, Jugan Chosun
(Revista semanal de noticias de Corea del Sur, edición del 12 de julio de 2010)

Transcripción del video de la declaración del reverendo Sun Myung Moon

(leyendo lo que escribió):

“Aquí, aquí, aquí, no hay nada más que decir. Solo hay un Rey de reyes, que es Dios, solo un Verdadero Padre, a lo largo de decenas de miles de generaciones, todas las familias son las personas que comparten un solo linaje y son los hijos de un reino celestial. Tienen el mismo linaje sanguíneo. La Sede de la Federación Universal de Paz y Unificación es la Sede absoluta y única. No puede haber dos Sedes. Paz y Unificación Universal, no hay Federación... solo diga Unificación. La Sede de Unificación es también la Sede absoluta y única. Su representante y heredero es Hyung Jin Moon. Cualquiera otro es un hereje y un destructor. Esta es la proclamación de los Verdaderos Padres. Firmado, Sun Myung Moon”.

... 01': 46" del vídeo

- **Sun Myung Moon:** Esto está bien. No tiene que ser nada más grande.
- **Hak Ja Han:** ¿Está bien exponer todo esto?
- **Hyung Jin Nim:** Porque esto cuenta con frases muy fuertes.
- **Hak Ja Han:** Esto es algo fuerte.
- **Sun Myung Moon:** ¿Qué?
- **Hak Ja Han:** ¿Se va a subir esto a Internet?
- **Sun Myung Moon:** Puede subirse.
- **Hak Ja Han:** Además, ¿no vas a escribir también que nosotros deberíamos obedecer solamente al presidente de la Sede Mundial de Misiones?, ¿no es esto lo que querías? ¿No quieres escribir que todos los países de misión, todas las personas unificacionistas, sólo deberían reconocer la dirección de los memorandos oficiales de la Sede Mundial de Misiones? Aún si lo ponemos en internet, no hay problema. Si los miembros saben esto, entonces no seguirán a Hyun Jin. Esta (declaración) la podemos guardar.
- **Sun Myung Moon:** ¿Qué quieres decir con guardar? Tú sólo sigue todo esto. Esto lo contiene todo.
- **Hak Ja Han:** Sí, yo sé que todo está ahí, pero...

03': 08" del vídeo

- **Sun Myung Moon (leyendo lo que escribió):**

Aquí, aquí, aquí, no hay nada más que decir.

Solo hay un Rey de Reyes, que es Dios; solo unos Verdaderos Padres a lo largo de decenas de miles de generaciones, todas las familias son las personas que comparten un único linaje y son los hijos de un reino celestial. Ellos tienen el mismo linaje de sangre. La Sede de la Federación Universal de Paz y Unificación es la Sede absoluta y única. No puede haber dos Sedes.

La Paz Universal y la Unificación, no hay Federación. Sólo di Unificación.

La Sede Central de Unificación es también la absoluta y única Sede Central. Su representante y heredero es Hyung Jin Moon. Cualquier otra persona es un hereje y un destructor.

Esta es la proclamación de los Verdaderos Padres.

Firmado: Sun Myung Moon. 23 de abril de 2010 (calendario celestial).

- **Hak Ja Han:** Si

- **Sun Myung Moon:** No aquí, pero ahí.

- **Hak Ja Han:** ¿Quieres escribirlo aquí?

Por favor, apoya la Sede Mundial de Misiones.

- **Sun Myung Moon:** ¿Qué?

- **Hak Ja Han:** Te estoy diciendo que, por favor, apoyes la Sede Mundial de Misiones.

- **Sun Myung Moon:** Ésta, ésta es la sola y única Sede Central, la Sede Central absoluta.

- **Hak Ja Han:** Sí, pero ellos no saben eso.

- **Sun Myung Moon:** Aquí, el representante y heredero es Hyung Jin Moon, cualquier otro es un hereje y destructor. Y este contenido es la proclamación de los Verdaderos Padres, ¿qué más quieres que diga?

- **Hak Ja Han:** Está bien, entiendo...

... Por tanto, *las personas solo deberían creer en el memorando oficial emitido por la Sede Mundial de Misiones.*

- **Sun Myung Moon:** ¿Por qué sigues insistiendo en eso? ¿Eh?

- **Hak Ja Han:** Simplemente estoy diciendo que debería ser explicado de esta manera. Pienso que esa frase es muy importante. Yo te entiendo perfectamente, pero como ellos no reconocen la Sede Central de Misiones, sólo estoy diciendo que deberías apoyar su nombre.

- **Sun Myung Moon:** ¿Reconocer qué? *Aquí, aquí dice la Sede Central de Hyung Jin, dice Hyung Jin Moon en todas partes.*

- **Hak Ja Han:** Sí, pero la realidad es... ¡oh dios!...

- **Sun Myung Moon:** ¿qué estás diciendo? Tu nombre, hazlo en tu nombre.

- **Hak Ja Han:** No, yo no. Esto debe venir de una fuente, de tu nombre. Esto debe salir en tu nombre.

- **Sun Myung Moon:** Entonces, ¿entonces, qué es lo que quieres que escriba?

06': 42" del vídeo

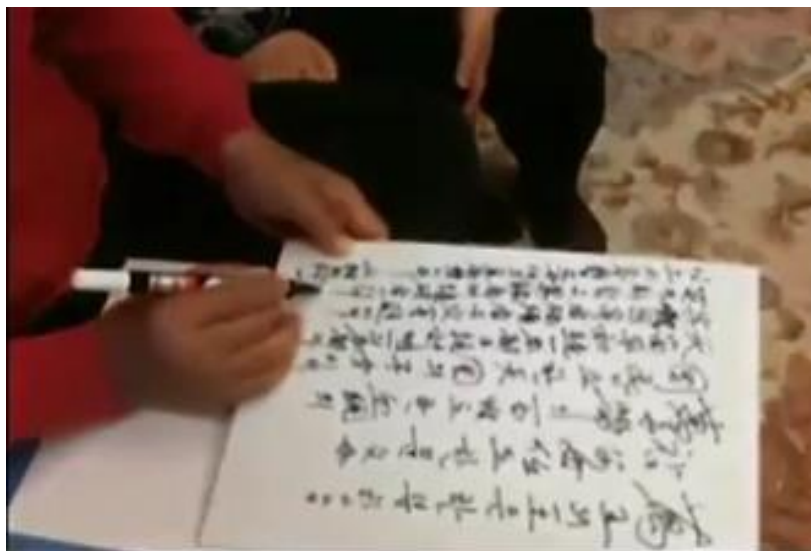
- **Hak Ja Han:** Estoy diciendo que “solamente se sigan los memorandos oficiales de la Sede Mundial de Misiones”, eso es lo que estoy diciendo.

Luego, esto debe decir “Sólo los memorandos oficiales emitidos por la Sede Mundial de Misiones, son legítimos. Firmado Sun Myung Moon”, eso es lo que estoy diciendo.

NO ESTOY NI SIQUIERA DICIENDO QUE DEBES APOYAR EL NOMBRE DE HYUNG JIN. Sólo estoy diciendo “las personas deberían reconocer solamente los memorandos de la Sede Mundial de Misiones”, viniendo de su nombre. Eso es todo. Por favor, sólo escríbelo así, una simple frase. Deberías enseñar esto suficientemente, deberías educar a los miembros acerca de esto. Yo entiendo acerca de la educación, pero, por favor, solo escribe una frase sencilla para subirla a Internet.

- **Sun Myung Moon:** Aquí, por detrás de esto.
- **Hak Ja Han:** Sí, puedes hacerlo así. Por favor, escríbelo por detrás.
- **Sun Myung Moon:** ¿Qué voy a escribir?
- **Hak Ja Han:** Sede Central de Misión de Unificación.

...



JUNG JANGYEOL

Editor Adjunto, Jugan Chosun

Revista semanal de noticias de Corea del Sur, edición del 12 de julio de 2010

Sun Myung Moon de la Iglesia de la Unificación declara oficialmente a Hyung Jin Moon su sucesor.

■ 화 제

통일교 문선명 총재(왼쪽)와, 최근 문 총재가 '상속자'로 지명한 7남 형진씨.
22 2010/07/12

정장열 차장 jchung@chosun.com

통일교 문선명(90) 총재가 지난 6월 5일 7남 형진(32·세계평화통일자정연합 회장) 씨를 자신의 '상속자'로 삼는다는 내용의 친필 서명 문건을 작성해 통일교 내부에 배포한 것으로 밝혀졌다. 최근 통일교는 교령인 문 총재의 후계 문제를 놓고 자식들 간에 갈등을 겪어온 것으로 알려져 문 총재의 이번 문건은 내부 갈등을 정리하고 후계자를 공식 선포하기 위해 작성된 것으로 보인다.

홍피에 자필서명 문건

문 총재의 자필 서명 문건은 통일그룹 인터넷 홈페이지(www.tongilgroup.org) 공지사항란에 게재되면서 그 내용이 외부에 알려졌다. '문선명 총재님 특보사항 선포'라는 제목으로 6월 20일자에 등록된 이 문건은 작성일이 6월 5일(통일교 자체 달력인 '천력 4월 23일'로도 표기)로, 문선명 총재가 쓴 글을 스캔해서 올려놓은 것으로 보인다. 문건은 크게 두 부분으로 나뉘어 있다. '특보사항은 세계통일교 천주 통일선교본부의 공문만 인정한다. 한국천정궁(경기도 가평에 있는 문 총재의 거주지)에서 발표함'이라고 되어 있는 부분과 '만왕의 왕은 한 분 하나님, 참부모님도 한 분 부모, 만세대의 백성도 한 혈통의 국민이요, 한 천국의 자녀이다. 천주평화통일 본부도 절대유일의 본부다. 기 (그) 대신자 상속자는 문형진이다. 기 외(그밖에) 사람은 이단자며 폭파자이다. 이상 내용은 참부모님의 선포문이다'고 쓴 부분이다. 첫

통일교 2세 아들들

장남	효진	2008년 사망
차남	흥진	1964년 사망
3남	현진(42)	천주평화통일, 통일그룹 세계재단, 세계 평화청년연합 회장 등을 맡다 작년에 다 물리남
4남	국진(41)	통일그룹 이사장
5남	권진(36)	미국에서 공무원
6남	영진	1978년 사망
7남	형진(32)	세계평화통일자정연합회장

La siguiente es una traducción de un artículo publicado en la edición del 12 de julio de 2010 de la principal revista semanal de noticias de Corea del Sur, Jugan Chosun. Traducción de la Fundación Tongil – editor

"MI HEREDERO ES EL SÉPTIMO HIJO, HYUNG JIN. CUALQUIER OTRO... SERÍA UN HEREJE Y ALGUIEN QUE CAUSA DESTRUCCIÓN".

Se ha revelado que el 5 de junio, el presidente de la Iglesia de la Unificación, Sun Myung Moon, de 90 años, redactó y firmó un documento de su propia mano haciendo del séptimo hijo Hyung Jin (32º, presidente de la Federación de Familias para la Paz Mundial y la Unificación Internacional) su sucesor y distribuido en la Iglesia de Unificación.

Se supo que la Iglesia de la Unificación ha experimentado recientemente un conflicto entre los hijos del presidente Moon, que ahora tiene una edad avanzada, sobre el tema de la sucesión, y parece que el documento reciente del presidente Moon fue creado para resolver tales conflictos internos y hacer una declaración oficial sobre su sucesor.

El contenido del documento escrito y firmado por la propia mano del presidente Moon llegó a conocerse fuera de la iglesia después de que se colocó en la sección de anuncios oficiales del sitio web del Grupo Tongil (www.tongilgrup.org). El documento, publicado el 29 de junio bajo el título "Declaración del anuncio especial del presidente Moon", estaba fechado el 5 de junio (también fechado como cuarto mes, día 23 del Calendario Celestial, refiriéndose al propio calendario de la Iglesia de la Unificación).

El documento se divide, en gran parte, en dos sectores. Hay una parte que dice:

"Nota especial: reconozco sólo los memorandos oficiales de la Sede de la Misión Mundial de la Iglesia de Unificación del Cielo y la Tierra y la Iglesia de Unificación Internacional. Anunciado en Cheon Jeong Gung, Corea (refiriéndose al lugar de residencia del presidente Moon en Gapyoung, provincia de Gyeonggi)".

Una segunda parte dice:

"Dios es el único Rey de reyes. Solo hay un conjunto de Verdaderos Padres. Todas las familias son las personas que comparten un solo linaje y son los hijos de un reino celestial. Además, el centro de mando de la paz y la unidad cósmicas es el centro de mando absoluto y único. Su representante y heredero es Hyung Jin Moon. Cualquier otra persona [que reclame tal posición] sería un hereje y alguien que destruirá las cosas. El contenido anterior es la proclamación de los Verdaderos Padres".

La primera parte contiene la firma del presidente Moon. La segunda parte tiene, en lugar de una firma, una marca que dice "sello de Sun Myung Moon". El término " Verdaderos Padres " en la segunda parte se usa

dentro de la Iglesia de Unificación para referirse al presidente Moon y su esposa, Hak Ja Han, de 66 años.

Una reacción a este documento dentro de la Iglesia de la Unificación es que era "tan raro que resultaba asombroso". Han habido casos en los que el presidente Moon compuso escritos caligráficos de su propia mano para los líderes de la Iglesia de Unificación de todo el mundo, pero fue una completa sorpresa que dejara un documento escrito con expresiones tan francas con respecto a un problema interno, se dijo. Dentro del contenido del documento del presidente Moon, el pasaje que atrae la mayor atención dentro de la Iglesia de Unificación es la expresión "*Su representante y heredero es Hyung Jin Moon*".

Se han expresado diversas opiniones sobre lo que se entiende exactamente por los términos "representante" y "heredero". Una persona de la Iglesia de la Unificación dijo: "El presidente Moon no ha dado ninguna explicación particular de los términos 'representante' y 'heredero', pero probablemente quiso decir que este es el sucesor que continuará con su trabajo".

Otra opinión en la iglesia dice que "representante" se refiere a la religión y "heredero" se refiere al heredero de la riqueza.

FAVORECIDO POR EL PRESIDENTE MOON... PAPEL DEL REPRESENTANTE

Hyung Jin es el menor de los siete hijos del presidente Moon, y ha estado a favor del presidente Moon durante algún tiempo. Se graduó del departamento de filosofía de la Universidad de Harvard y de la Harvard Divinity School, y en 2008 se convirtió en presidente de la Federación de Familias para la Paz Mundial y la Unificación Internacional. Desde entonces, se ha encargado del aspecto religioso. Ha presidido importantes eventos religiosos, y en el aspecto religioso ya ha desempeñado el papel de representante del presidente Moon.

Dentro de la iglesia, es elogiado por su trabajo activo para realizar el ideal de "interreligión" del presidente Moon, que establece que las religiones deben derribar los muros entre ellas y unirse en armonía. Como estudiante en Harvard, profundizó en el budismo, llegando incluso a afeitarse la cabeza y llevar el traje gris de un sacerdote budista. Incluso después de 2008, cuando llegó a Corea y comenzó su actividad religiosa, buscó impetuosamente la comunicación con organizaciones budistas y católicas, participó en los derechos funerarios del Venerable Beopjeong y presentó directamente sus respetos en el funeral del Cardenal Stephen Kim Sou Hwan.

Dentro de la Iglesia de la Unificación, el análisis es que el presidente Moon ha nombrado a Hyung Jin como su representante y heredero, porque Hyung Jin es el más cualificado para liderar el aspecto religioso que es la raíz del reino de la Iglesia de la Unificación.

CENTRARSE EN LOS MOVIMIENTOS DEL TERCER HIJO, HYUN JIN

Después de este movimiento para hacer oficial al sucesor del presidente Moon, la persona que llamará la atención será el tercer hijo, Hyun Jin, de 42 años. Tras la muerte del primer hijo, Hyo Jin (2008) y del segundo hijo Heung Jin (1984), Hyun Jin efectivamente ha estado en el papel del hijo mayor. Ocupó cargos importantes dentro de la Iglesia de la Unificación, incluida la Federación de la Paz Universal, la Iglesia Internacional de la Unificación y la Federación de Jóvenes para la Paz Mundial, pero por alguna razón renunció a todos los cargos el año pasado.

El análisis dentro de la Iglesia de la Unificación en ese momento fue que renunció a todos los puestos oficiales siguiendo una dirección muy estricta del presidente Moon. Se habló de un conflicto importante con su padre. Se supo que un asunto de conflicto con su padre fue el funcionamiento de *"The Washington Times"* en Estados Unidos. Hyun Jin quería que el periódico se convirtiera en un medio en línea, pero el presidente Moon ordenó que se le diera prioridad al periódico en papel existente.

El análisis más convincente es que la inserción en el documento reciente de frases que implican una advertencia, como "Solo reconozco los memorandos oficiales de la Iglesia de la Sede de la Misión Mundial de la Unificación" y "Cualquier otra persona ... sería un hereje y alguien que lleve las cosas a la destrucción", se hizo pensando en Hyun Jin. Fue una fuerte advertencia para Hyun Jin de no causar más problemas, según este análisis.

Se supo que el presidente Moon le dijo a Hyun Jin que cesara sus actividades en Corea y se concentrara exclusivamente en las actividades comerciales en los Estados Unidos. Hyun Jin, quien también es yerno de Chung Hwan Kwak, presidente de la Liga de Fútbol Profesional de Corea, quien en un momento fue considerado la segunda persona de mayor rango en la Iglesia de la Unificación, también es conocido por ser el dueño real de la Hotel Marriott en Bampo, Seúl. Según un artículo de portada de abril en Forbes Asia titulado "Sons Rise in a Moon Shadow", la estructura de propiedad del Hotel Marriott es tal que las empresas afiliadas a la Iglesia de Unificación de EE.UU. son sus principales accionistas.

Esto significa que no está afiliado al Grupo Tongil de Corea, encabezado por el cuarto hijo Kook Jin. Sin embargo, se ha sabido que Hyun Jin se ha resistido a los intentos de reducir el alcance de sus actividades diciéndole que se concentre exclusivamente en negocios en los Estados Unidos, y que continúa llevando a cabo actividades de ONG dentro de Corea.

Otra persona que llamó la atención tras el nombramiento oficial de Hyung Jin como sucesor es el cuarto hijo Kook Jin, de 41 años. Habiendo regresado de los Estados Unidos en 2005 para hacerse cargo de la gestión

general de Tongil Group, Kook Jin es ahora presidente de la junta del Grupo Tongil. El Grupo Tongil quedó empantanado en tinta roja después de la crisis financiera asiática de finales de la década de 1990, pero Kook Jin se ganó la confianza de su padre al cambiar el grupo dos años después de asumir el mando.

Se desconoce su reacción al reciente documento del presidente Moon. Sin embargo, a través de varias entrevistas, ha hecho declaraciones que parecen reconocer el papel de su hermano menor Hyung Jin. En una entrevista de 2008 con Weekly Chosun, se le preguntó: “Con la toma de posesión de su hermano menor Hyung Jin en abril como presidente de la Federación de Familias para la Paz y la Unificación Mundial, la segunda generación está pasando a primer plano. ¿Podemos asumir que ¿Se ha arreglado ahora la estructura de sucesión?”

En respuesta, dijo: “Nuestro padre me ha puesto a cargo de los negocios y a mi hermano menor a cargo de la religión. A mi hermano menor le está yendo muy bien en su trabajo como pastor. Comenzó con una iglesia pequeña y la hizo crecer hasta ahora donde es más de diez veces el tamaño original. Es porque lo ha hecho bien que se le dio el puesto de Presidente Internacional. Mi función es ser responsable de los negocios y ayudar a mi hermano menor”. El Grupo Tongil dirigido por Kook Jin tiene actualmente 15 empresas afiliadas, incluidas Il Hwa, YongPyong Resort y Segye Times. Se supo que las ventas anuales de Tongil Group son de alrededor de 1 billón de wones.